

## IECEx Certificate of Conformity

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification System for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Ex COMPONENT CERTIFICATE

| Certificate No.:   | IECEx PTB 07.0027U   | Page 1 of 4                                       | Certificate history:                         |
|--|--|---|--|
| Status:  | Current  | Issue No: 5                                       | Issue 4 (2017-08-02)<br>Issue 3 (2016-03-01) |
| Date of Issue:   | 2025-06-23   |   | Issue 2 (2013-05-31)<br>Issue 1 (2010-05-19) |
| Applicant:   | R. STAHL Schaltgeräte GmbH<br>Am Bahnhof 30<br>74638 Waldenburg<br>Germany   |   | Issue 0 (2007-06-04)                         |
| Ex Component:  | Empty Enclosure type 8265/**-****  |   |  |
|  | IOT intended to be used alone and requires ado<br>atmospheres (refer to IEC 60079-0).  | litional consideration when incorporated into oth | er equipment or systems                      |
| Type of Protection:  | Flameproof enclosure "db", Increased Saf   | ety "eb" , Protection by enclosure "tb"           |  |
| Marking:   | Ex db IIC Gb resp. Ex db eb IIC Gb   |   |  |
|  | Ex tb III C Db   |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
|  |  |   |  |
| Approved for issue o<br>Certification Body:                    | n behalf of the IECEx  | DrIng. Stefan Essmann                             |  |
| Position:  |  | Head of Department "Explosion Protectio           | n in Energy Technology"                      |
| Signature:<br>(for printed version)                            |  |   |  |
| Date:  |  |   |  |
| (for printed version)  |  |   |  |
|  |  |   |  |
| <ol><li>This certificate is not</li></ol>                      | schedule may only be reproduced in full.<br>It transferable and remains the property of the issuing bod<br>enticity of this certificate may be verified by visiting www. |   |  |
| Certificate issued   | l by:  |   |  |
| Physikalisch-1<br>Bundesallee 100<br>38116 Braunsch<br>Germany |  | Physikalisch-<br>Braunschweig                     |  |



# IECEx Certificate of Conformity

Page 2 of 4 Issue No: 5

| Certificate No.: | IECEx PTB 07.0027U                          |  |
|------------------|---|--|
| Date of issue:   | 2025-06-23                                  |  |
|                  |   |  |
| Manufacturer:    | R. STAHL Schaltgeräte GmbH<br>Am Bahnhof 30 |  |

74638 Waldenburg

Germany

Manufacturing locations:

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended

#### STANDARDS :

The component and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards

| IEC 60079-0:2017<br>Edition:7.0  | Explosive atmospheres - Part 0: Equipment - General requirements                             |
|----------------------------------|--|
| IEC 60079-1:2014<br>Edition:7.0  | Explosive atmospheres - Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"            |
| IEC 60079-31:2022<br>Edition:3.0 | Explosive atmospheres – Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure "t"         |
| IEC 60079-7:2017<br>Edition:5.1  | Explosive atmospheres - Part 7: Equipment protection by increased safety "e"                 |
|                                  | This Certificate <b>does not</b> indicate compliance with safety and performance requirement |

This Certificate **does not** indicate compliance with safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

#### **TEST & ASSESSMENT REPORTS:**

A sample(s) of the component listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in:

Test Report:

DE/PTB/ExTR10.0031/04

Quality Assessment Report:

DE/BVS/QAR10.0002/20



## IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.: IECEx PTB 07.0027U

Date of issue:

2025-06-23

Page 3 of 4

Issue No: 5

#### Ex Component(s) covered by this certificate is described below:

#### **Description of equipment**

The empty enclosures type 8265/\*\*-\*\*\*\*, made of aluminium with threaded joint and gaskets, is intended to be used in for the mounting of electrical apparatus such as switching-, control-, regulating-, measuring- and indicating devices. They can be optionally equipped with a window in different sizes. The empty enclosures are suitable for explosion-protected control systems for use in hazardous areas of zones 1, 2 and in areas with combustible dust of zones 21 and 22.

The empty enclosures in the main type of protection Flameproof enclosures "db" and Protection of enclosure "tb" is also possible through and to mount an enclosure with type of protection Increased safety "eb".

For more information see Annex.

#### SCHEDULE OF LIMITATIONS:

Outer coating (Polyester) maximum 200 µm.

The empty enclosure with a coating must not be used in areas affected by charge-producing process, mechanical friction and separation processes, electron (e.g. in the vicinity of electrostatic coating equipment), and pneumatically conveyed dust. This information has to be included into all of this certificate based IECEx-certificates as "Schedule of Limitations". This information shall be added in the Instructions.

<u>Service Temperature</u> See Annex.

Installation of components requires assessment by an ExCB.



Date of issue:

# IECEx Certificate of Conformity

Certificate No.: IECEx PTB 07.0027U

2025-06-23

Page 4 of 4

Issue No: 5

#### DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above)

1) Standard update to latest IEC standards

- 2) Addition of sealing frames to connect Ex d and Ex e enclosures
- 3) O-rings materials for the cover
- 4) Min. wall thickness and maximum number of drillings

5) D0143 to seal the joint between glass window D0107 and aluminium enclosure-cover

Annex:

COCA070027U-05.pdf





| Applicant: | R. STAHL Schaltgeräte GmbH<br>Am Bahnhof 30<br>74638 Waldenburg<br>Germany |
|------------|--|
| Equipment: | Empty enclosure type 8265/**-****  |

### **Description:**

The empty enclosures type 8265/\*\*-\*\*\*\*, made of aluminium with threaded joint and gaskets, is intended to be used in for the mounting of electrical apparatus such as switching-, control-, regulating-, measuring- and indicating devices. They can be optionally equipped with a window in different sizes. The empty enclosures are suitable for explosion-protected control systems for use in hazardous areas of zones 1, 2 and in areas with combustible dust of zones 21 and 22.

The empty enclosures in the main type of protection Flameproof enclosures "db" and Protection of enclosure "tb" is also possible through and to mount an enclosure with type of protection Increased safety "eb".

#### Nomenclature:

| 8265 | / *  | *       | -       | *       | *    | *   | *                         |   |
|------|--|---------|---------|---------|------|---|---------------------------|---|
| 1)   | / 2)   | 3)      | -       | 4)      | 5)   | 6)  | 7)                        |   |
| 1)   | 1) Type / Series   |         |         |         |      |   |                           |   |
| 2)   | Design   |         |         |         |      |   |                           | proof Enclosure<br>Certified Enclosure  |
| 3)   | 3) Dimensions<br>(Length x Width x Height) $0 = Combination$<br>$1 = 125 \times 125 \times 132$<br>$2 = 155 \times 155 \times 132$<br>$3 = 195 \times 195 \times 172$<br>$4 = 236 \times 236 \times 227$<br>$5 = 285 \times 285 \times 230$<br>$6 = 335 \times 335 \times 281$ |         |         |         |      | 125 x 132<br>155 x 132<br>195 x 172<br>236 x 227<br>285 x 230 |                           |   |
| 4)   | Type of  | f Const | tructio | on      |      | 1 = di<br>2 = w   | rect e<br>ith Ex          | t entries<br>entries<br>c eb connection 8146<br>c eb connection 8150  |
| 5)   | Built-in   | Comp    | onent   | s*)     |      | 1 = w   | ith m                     | t components<br>ounting plate<br>ounting rail   |
| 6)   | Cover  |         |         |         |      | 1 = w<br>pl<br>2 = n/   | ith ins<br>ates<br>⁄a for | t inspection window (closed)<br>spection window installed with fixing<br>IECEx/ATEX<br>spection window installed with fixing ring |
| 7)   | Additio  | nal var | iation  | s fille | d in | if rea  | uired                     | not affecting certification   |

7) Additional variations filled in, if required not affecting certification

<sup>\*)</sup> not Ex relevant





### **Technical data:**

Dimensions empty enclosure:

| Туре       | Width | Length | Height | Free internal<br>Volume | Surface    |
|------------|-------|--------|--------|-------------------------|------------|
|            | [mm]  | [mm]   | [mm]   | appr. [dm³]             | appr. [m³] |
| 8265/*1-** | 125   | 125    | 132    | 0.97                    | 9.7        |
| 8265/*2-** | 155   | 155    | 132    | 1.67                    | 13.0       |
| 8265/*3-** | 195   | 195    | 172    | 3.90                    | 21.0       |
| 8265/*4-** | 236   | 236    | 227    | 8.10                    | 32.6       |
| 8265/*5-** | 285   | 285    | 230    | 11.46                   | 42.5       |
| 8265/*6-** | 335   | 335    | 281    | 20.88                   | 60.1       |

#### Window sizes:

| Туре                     | Window size | Dimensions<br>of windows,<br>(diameter x thickness)<br>mm | Cut-out dimension in<br>Cover,<br>(diameter)<br>mm |
|--------------------------|-------------|---|--|
| 8265/*1-**               | 1           | 90 x 12   | ≤68  |
| 8265/*2-** <sup>1)</sup> | 2           | 90 x 16   | ≤68  |
| 8265/*2-**               | 3           | 130 x 15  | ≤105   |
| 8265/*3-**               | 4           | 168 x 19  | ≤141   |
| 8265/*4-**               | 5           | 220 x 19  | ≤188   |
| 8265/*5-**               | 5           | 220 x 19  | ≤186   |
| 8265/*6-**               | 5           | 220 x 19  | ≤186   |

<sup>1)</sup> Quartz glass window D0144 can only be used with a protective grating as shown in the drawing 8265 0 000 005 0.

#### Sealing frames to connect Ex e enclosures:

| Enclosure size | Sealing frame |          |                  |                           |  |  |
|----------------|---------------|----------|------------------|---------------------------|--|--|
|                | Size [mm]     | Material | Sealing material | Single or multiple frames |  |  |
| 8265/01        | 68 x 68 x 7   | D0012    | D0075            | multiple (3x)             |  |  |
| 8265/02        | 68 x 68 x 7   | D0012    | D0075            | multiple (3x)             |  |  |





### Service temperature:

| Enclosure Size   | Service Temperature   | Cover Gasket<br>(O-ring)                                 | Cover with Window, Guard and Sealing frame   |  |
|--|-----------------------|--|--|--|
| 8265/01<br>8265/02<br>8265/03<br>8265/04<br>8265/05<br>8265/06 | -50 °C ≤ Ts ≤ +60 °C  | Material D0073   | Window material D0107<br>with adhesive material<br>D0104 or D0143 or cover<br>without window |  |
|  | -60 °C ≤ Ts ≤ +60 °C  | Material D0084 or<br>Material D0326 or<br>D0310 or D0314 |  |  |
| 8265/01<br>8265/02<br>8265/03<br>8265/04<br>8265/05<br>8265/06 | -60 °C ≤ Ts ≤ +100 °C | Material D0326 or<br>D0310 or D0314                      | No Window  |  |
| 8265/01<br>8265/02<br>8265/03                                  | -60 °C ≤ Ts ≤ +130 °C | No Gasket  | No Window  |  |
| 8265/02  | -60 °C ≤ Ts ≤ +130 °C | No Gasket<br>for Ts > 100 °C                             | Window material D0144<br>with Guard  |  |
| 0203/02  | -60 °C ≤ Ts ≤ +100 °C | Material D0326 or<br>D0310 or D0314                      | and adhesive material D0143  |  |
| 8265/01<br>8265/02   | -60 °C ≤ Ts ≤ +100 °C | Material D0326 or D0310 or D0314                         | 3x sealing frame D0012<br>with foam gasket D0075   |  |

## Degree of Protection according to IEC 60079-0 / -31

| Enclosure Parts  | Material                                   | IP Rating |
|--|--|-----------|
| Cover and Enclosure  | O-ring D0084 or D0326 or D0310<br>or D0314 | IP66      |
|  | O-ring D0073                               | IP65      |
| Cover with Window D0107                                    | Adhesive D0143 or D0104                    | IP66      |
| Cover with Window<br>D0144 with guard only<br>for 8265/02  | Adhesive D0143                             | IP64      |
| Sealing Frame to con-<br>nect Ex d and Ex e en-<br>closure | Gasket D0075                               | IP64      |





### Enclosure with reduced size doors:

Enclosure can be equipped with reduced door size compared to standard version, without changing the distance between fixing screws, hinges and cam locks. The door frame of the enclosure can be extended up to 150 mm.

#### Maximum number of threaded holes:

The maximum number of openings, also the position and sizes described in drawing 8265 0 000 003 and 8265 0 000 004.

#### Notes for manufacturing and operation:

The Ex d enclosure may also be connected with suitable cable glands or conduit systems that meet the requirements in IEC 60079-1, and for which a separate certificate has been issued.

Only the number and dimensions of the openings, bushings, cable entry fittings, connectors and blanking plugs that are specified in the technical drawings and technical documents of the manufacturer are allowed to be installed.

Openings that are not used must be closed in compliance with the specifications in IEC 60079-1.

Painted/coated Ex d enclosures must not be used in areas that are affected by charge-producing processes, mechanical friction and separation processes, electron emission (e.g. near electrostatic coating equipment), and pneumatically conveyed dust.

The window out of D0144 must be protected with mesh guard No. 250879 for type 8265/02, as shown in drawing No. 8265 0 000 005 0.

For Ex d enclosures that are intended for installation in hazardous dust areas (Ex tb IIIC Db), O rings can be used between the enclosure and cover, up to ambient temperatures of the enclosure of +60 °C.

The Ex d enclosure of Flameproof Enclosure "d" type of protection can be optionally be used with a terminal box of Increased Safety "e" and Protection by Enclosure "tb" type of protection, certified with a separate examination certificate.

Installation of electrical components requires a further assessment by an ExCB.





## Schedule of Limitations:

Outer coating (Polyester) maximum 200 µm.

The empty enclosure with a coating must not be used in areas affected by charge-producing process, mechanical friction and separation processes, electron (e.g. in the vicinity of electrostatic coating equipment), and pneumatically conveyed dust. This information has to be included into all of this certificate based IECEx-certificates as "specific conditions of use". This information has to be included into all of this certificate based IECEx-certificate based IECEx-certificates as "Schedule of Limitations". This information shall be added in the Instructions.

| Enclosure Size   | Service Temperature   | Cover Gasket<br>(O-ring)                                 | Cover with Window, Guard and Sealing frame       |  |
|--|-----------------------|--|--|--|
| 8265/01<br>8265/02<br>8265/03                                  | -50 °C ≤ Ts ≤ +60 °C  | Material D0073   | Window material D0107<br>with adhesive material  |  |
| 8265/04<br>8265/05<br>8265/06                                  | -60 °C ≤ Ts ≤ +60 °C  | Material D0084 or<br>Material D0326 or<br>D0310 or D0314 | D0104 or D0143 or cover<br>without window        |  |
| 8265/01<br>8265/02<br>8265/03<br>8265/04<br>8265/05<br>8265/06 | -60 °C ≤ Ts ≤ +100 °C | Material D0326 or<br>D0310 or D0314                      | No Window  |  |
| 8265/01<br>8265/02<br>8265/03                                  | -60 °C ≤ Ts ≤ +130 °C | No Gasket  | No Window  |  |
| 9265/02  | -60 °C ≤ Ts ≤ +130 °C | No Gasket<br>for Ts > 100 °C                             | Window material D0144 with Guard                 |  |
| 8265/02  | -60 °C ≤ Ts ≤ +100 °C | Material D0326 or<br>D0310 or D0314                      | and adhesive material D0143                      |  |
| 8265/01<br>8265/02   | -60 °C ≤ Ts ≤ +100 °C | Material D0326 or<br>D0310 or D0314                      | 3x sealing frame D0012<br>with foam gasket D0075 |  |

#### Service Temperature

Installation of components requires assessment by an ExCB.